



### CISS 海外信息专报 (2024 年 11 月 11-13 日)

#### 1、美国布鲁金斯学会：为什么每个人都夸大了“气候融资”

11 月 7 日，美国布鲁金斯学会发布非常驻高级研究员拉胡尔·唐吉亚（Rahul Tongia）的文章《为什么每个人都夸大了“气候融资”》。文章认为，应对气候变化不仅需要技术和政治支持，更需要超出贫困国家能力的巨额资金。气候融资（climate finance）理论上为它们提供新的资金来源，但实际上概念模糊不清，无法精准应对气候变化。例如，COP26 宣布的 130 万亿美元资金大多用于基础设施而非专门气候用途。此外，发展中国家因寻求支持而夸大需求，造成不切实际的目标，分散了深度脱碳的重点。作者认为，气候融资应仅计算超出商业惯例投资的额外脱碳成本，而非包含基础设施的通用资金需求。此外，需明确气候融资标准，避免将一般性发展项目资金误标为气候融资，且更多资金应以赠款而非高息债务提供给低收入国家；发展中国家的脱碳资金需求复杂但相对较小，可通过市场资金满足常规脱碳需求，深度脱碳则需捐助和多边资金支持。作者还强调，合理分类资金是帮助贫困国家减排的关键，时间紧迫、资金不足不应成为障碍。

<https://www.brookings.edu/articles/why-everyone-exaggerates-climate-finance/>

编译：刘一尘

## 2、美国路透社：特朗普在南美已输掉与中国的贸易战

11月12日，美国路透社发表其通讯员马可·阿基诺（Marco Aquino）和爱德华多·巴普蒂斯塔（Eduardo Baptista）的文章《在南美，特朗普已输掉与中国的贸易战》。文章认为，在资源丰富的美国后院正发生权力重组。由于对南美洲主要出口产品玉米、铜、大豆、牛肉和锂资源有着巨大需求，中国逐渐成为从巴西到智利和阿根廷的首选贸易伙伴，削弱华盛顿的地区政治影响力，有助于中国制衡美国在“印太”地区的存在并抵消贸易战风险。这一趋势在特朗普第一届政府的“美国优先”政策下不断增强，并在拜登执政期间再次加剧。以秘鲁为例，早在2015年中国与秘鲁的贸易额就已经超过美国，由中国国有企业中远海运集团建造的、位于钱凯的大型港口将大大缩短秘鲁和巴西货物通往亚洲的海上航线，同时也引起美国对地区安全的担忧。然而，对于秘鲁而言，中美都是重要的合作伙伴，秘鲁向中国靠拢只是因为美国的投资较少，并非出于政治目的。

<https://www.reuters.com/world/south-america-trump-already-losing-trade-battle-with-china-2024-11-11/>

编译：樊景月

### 3、美国 CSIS：美国现在希望欧洲战略自主

11月8日，美国战略与国际问题研究中心欧亚项目主任马克斯·伯格曼（Max Bergmann）发表评论文章《美国现在希望欧洲战略自主》。文章认为，特朗普第二任期可能会减少在欧洲承担的防务责任，将更多责任交给欧洲人，并建议特朗普政府支持一个更强大的欧洲。文章首先回顾二战以来美国为欧洲提供安全保障的变化，强调虽然冷战后美国不断劝说欧洲国家增加国防支出，但同时也强烈反对欧盟发展自身防卫机制，即使是在特朗普第一任期内，美国政府内部也有反对欧洲战略自主的呼声。但过去四年中，减少美国对欧洲安全承诺的更全面政策讨论已经出现，特朗普第二任期内有可能会减少对欧洲防务责任。然而，鉴于美国尚需要与欧盟协调对华政策，并且需要安全保障作为在其他议题上对欧谈判的筹码，文章认为美国重组对欧防务责任需要精细的规划和渐进实施，并具体提出了三点建议：一是建议特朗普政府向欧洲主要国家领导人施压，要求其制定明确的计划；二是建议特朗普政府鼓励欧洲集体的防务支出，而不仅仅是增加国别性国防开支，包括建立共同资金库和整合各国防务力量；三是建议特朗普政府应认真对待欧洲自身为实现防务一体化的努力。

<https://www.csis.org/analysis/united-states-now-wants-european-strategic-autonomy>

编译：余嘉荣

#### 4、美国布鲁金斯学会：数字化转型推动非洲绿色基建

11月8日，美国布鲁金斯学会发表了全球经济与发展中心非洲增长倡议研究员兰德里·西涅（Landry Signé）的文章《非洲通过数字化转型实现基础设施绿色化》。文章认为，非洲的建筑行业正经历一场数字化变革，如14Trees公司利用3D打印技术迅速建造学校，缩短了传统建造周期。数字技术如增强现实、物联网和人工智能被用于提高生产力和节能，例如博茨瓦纳通过无人机、3D打印和绿色技术优化水资源和能源基础设施。非洲在绿色建筑领域有巨大潜力，相较于全球北方，非洲可从起步阶段就融入绿色技术，利用其丰富的自然资源和年轻劳动力实现低碳化，而南非已成为绿色建筑发展的重要市场，其增长率超过美国和欧洲等地区。第四次工业革命技术对非洲建筑业具有长期战略意义，非洲国家需制定超越选举周期的长期发展策略，促进技术转移，如支持本土生产3D打印材料。通过建立有效治理和法律框架，非洲有望在全球高影响力建筑技术的实施上引领潮流。

<https://www.brookings.edu/articles/greening-infrastructure-in-africa-through-digital-transformation/>

编译：张佳

#### 5、美国 MSN：马斯克是美国大选的真正赢家

11月12日，美国 MSN 新闻网刊登记者马特·宾德(Matt Binder)的文章《为什么马斯克是美国大选的真正赢家？》。

文章认为，马斯克在助力特朗普赢得 2024 年总统大选中发挥关键作用，并可能成为这场选举最大赢家。马斯克旗下的特斯拉、SpaceX，X 等公司，一直受益于政府合同和补贴，获得数十亿美元资金支持。通过为特朗普的竞选提供巨额资金，马斯克不仅进一步拉近与特朗普的私人关系，还可能在政策制定和人事安排中获得更大影响力。马斯克甚至参与特朗普与乌克兰总统泽连斯基的电话交流。为巩固在政府中的话语权，马斯克计划组建一支由心腹高管和盟友组成的“A 团队”，为其在政府中代言。特朗普胜选后，马斯克在社交媒体上表示，这是一次让顶尖人才投身政府改革的难得机遇。此外，SpaceX 或将成为马斯克旗下受益最大的公司。文章强调，为了进一步推动其在国防领域的布局，马斯克可能会推荐 SpaceX 多名高管进入国防部。他还可能借助联邦政府的力量，对抗各州监管，为特斯拉的自动驾驶计划铺平道路。总的来说，只要马斯克能维持与特朗普的良好关系，未来几年在美国政坛和经济领域都将大有可为。

<https://www.msn.com/en-us/money/other/why-elon-musk-is-the-real-winner-of-the-2024-us-presidential-election/ar-AA1tTOIf?ocid=BingNewsSerp>

编译：张文豪

## 6、美国彼得森国际经济研究所：金砖无法定义其身份限制了行动

11月7日，美国彼得森国际经济研究所发表传播经理兼研究员安贾莉·V·巴特（Anjali V. Bhatt）的文章《金砖国家无法定义其身份限制了行动》。文章认为，金砖国家在最近俄罗斯喀山举行的会议中展现出成员国之间的差异。作者认为，正是这些差异导致金砖机制作为一个国际平台无法定义其目的、形式与立场，从而导致组织行动停滞不前。作者认为，除了“经济规模大”的共同特点外，金砖国家并不相似。对于中国和俄罗斯来说，金砖是作为对抗西方势力的组织，而印度、巴西和南非希望通过从内而外改变西方体系。同时，每个国家的经济目标不一样。这种不同的立场阻碍金砖国家在很多问题上达到统一决定。会议后发布的《喀山宣言》体现出了这个问题：成员国能够在理论上达到一致看法，但是并不能在具体的行动方案上取得一致。作者总结，尽管金砖对其自身定义较模糊，但它象征着不由西方主导的国际合作新趋势。

<https://www.piie.com/blogs/realtime-economics/2024/brics-countries-inability-define-its-identity-limits-action>

编译：周润熙

## 7、美国《外交事务》：乌克兰危机如何演变成世界大战

11月7日，美国《外交事务》网站刊登美国天主教大学历史学教授迈克尔·金马奇（Michael Kimmage）和詹姆斯·马丁防扩散研究中心欧亚防扩散项目主任汉娜·诺特（Hanna

Notte) 的评论文章《乌克兰危机如何演变成世界大战》。文章认为，随着乌克兰危机持续和拖延，越来越多非欧洲国家正涉足乌克兰冲突中，试图影响进程并希望参与战后欧洲重建，这使得欧洲成为非欧洲国家投射影响力的舞台。文章认为，非西方国家正在两方面对俄乌冲突施加影响力，一是作为“和平爱好者”，二是向俄罗斯提供人力和弹药。文章认为，就“和平爱好者”而言，西方政策和影响力的明显局限性为欧洲以外的参与者打开大门，许多非西方国家致力于充当乌克兰危机调解人，或提出相关和平计划。对向俄罗斯提供人力和弹药而言，文章认为非西方国家与俄罗斯的贸易在一定程度上抵消西方对俄罗斯制裁的效能，部分国家提供俄罗斯军队所需弹药和两用产品，甚至朝鲜直接派出数千名士兵到俄罗斯参战。文章认为，从历史看，近代以来欧洲一直在其大陆边界之外发动战争，但当前欧洲正在成为非欧洲国家投射力量的场域。非欧洲国家参与乌克兰危机对乌克兰来说并非完全是坏事，对俄罗斯来说也不完全是好事，不同国家在乌克兰危机中有不同利益。作者认为，尤其在特朗普第二任期美国对乌财政和军事承诺可能减少情况下，防止欧洲安全因俄罗斯的进展而受到侵蚀的最佳措施仍是明智而耐心地支持乌克兰。

<https://www.foreignaffairs.com/ukraine/how-ukraine-became-world-war>

编译：万志高

## 8、EPC：欧盟应为应对特朗普做好准备

11月8日，欧洲政策中心刊发该中心欧洲和全球事务主任兼“世界中的欧洲”项目负责人阿尔穆特·莫勒（Almut Möller）、首席执行官兼首席经济学家法比安·祖莱格（Fabian Zuleeg）和研究部主任雅尼斯·A·埃马努伊利迪斯（Janis A. Emmanouilidis）的文章《克服空洞和虚幻的团结——欧盟应为应对特朗普做好准备》。文章认为，欧盟必须为特朗普执政做好准备。未来几年不仅将对美国政治、经济和民主未来产生巨大影响，而且在国际层面，包括在欧洲，特朗普的胜利也将带来巨大后果。在此情况下，亲欧派必须从根本上改变心态，以防美国总统可能极度反欧盟。即使愿意合作的成员国可能不得不在欧盟框架外进行合作，亲欧派也需要变得更加雄心勃勃，而不是为了欧盟27国之间空洞而虚幻的团结而牺牲这种雄心。

特朗普的胜利将对美国外交政策产生巨大影响。他将强烈要求北约盟国承担更多保卫欧洲安全的责任，同时威胁如果这一要求得不到满足，美国将在事实上退出北约。在乌克兰危机问题上，特朗普已经表示，他将推动乌克兰同意与俄罗斯达成“和平协议”，他希望直接与普京进行谈判。这可能会导致乌克兰失去大片领土，并让俄罗斯宣称胜利——这一结果将让俄罗斯总统继续在整个欧洲大陆推行其进攻性外交政策。至于中国，中美对抗将加剧，而特朗普则会促使欧洲比过去更多地与美国保持一致。在经济政策方面，特朗

普已表示，他计划迫使外国公司在美国生产产品，并且要对进入美国的产品普遍征收关税。这很可能会在美欧之间引发一场破坏性的以牙还牙的贸易战。此外，以欧尔班为首的反欧盟领导人将竭力利用特朗普当选来破坏自由民主和分裂欧洲。鉴于特朗普蔑视多边欧盟，他会支持这些反欧盟的努力。总之，特朗普第二任期的政策将直接威胁到欧盟繁荣、安全、可持续性和民主，以及欧盟以多边主义和外交为核心的整体基因。因此，决定性问题是，亲欧力量是否会团结一致应对新的跨大西洋现实，并对抗那些想要摧毁欧盟的人。在未来，建立统一战线以保卫欧盟应是一个核心战略目标。

为此，欧盟各国必须在欧盟框架内，或必要时在欧盟框架外，从根本上加强合作。它们必须从根本上改变政治思维，变得更加雄心勃勃。如果亲欧势力没有做好准备，政治边缘将继续扩大，从而增加欧盟解体的真正风险。由于不能指望欧盟所有成员国集体一致同意变得更具雄心，那些准备深化合作的欧盟国家应自行采取行动，即使这意味着要在欧盟框架外寻求平行途径。这一进程应遵循“超政府前卫派”的理念，允许有意愿的成员国在遵守一系列预先确定的原则前提下取得进展，以确保尊重欧盟机构设置和共同体方法。具体而言，欧盟迫切需要在国防领域取得进展。有意愿的欧盟国家应做好准备，共同对欧盟安全进行大量投资，这将是保卫欧洲大陆和确保对乌克兰持续提供长期支持所必需的。鉴于许多欧盟国家首都普遍缺乏领导力，要实现从根本上更加差

异化的欧盟不仅在政治上极其困难，而且还将带来法律和制度风险。然而，克服内部障碍和提高欧盟行动能力的迫切需要大大超过这些风险。

<https://epc.eu/en/Publications/Overcoming-a-hollow-illusory-unity-the-need-for-a-supra-governmen~5f5064>

编译：宣昕

## 9、布鲁盖尔研究所：特朗普第二届政府的主要决定和里程碑的便捷指南

11月7日，布鲁盖尔研究所研究院尼克拉斯·普瓦捷（Niclas Poitiers）在官网刊登《特朗普第二届政府的主要决定和里程碑的便捷指南》一文。文章认为，特朗普可能将采取如下举措：当下，特朗普可能立即退出《巴黎气候协定》、扩大对以色列的支持，以体现美国政策转向。短期（2025年春至夏），他可能重启关税政策、加强非法移民驱逐、调整乌克兰政策，并通过大规模解雇公务员等措施逐步削弱行政体系环保和气候政策。中期（2025-2026年）：特朗普可能会任命忠实支持者来重组政府机构，削减环境和科学项目的预算，同时在加密货币、数字科技和对华政策上推行更具对抗性的措施。较长期（2026-2028年）：可能放松金融监管，通过美联储和司法任命影响长期政策，并削减对多边机构的资助，调整美军部署。

<https://www.bruegel.org/first-glance/what-europe-can-expect-tru>

mp-timeline

编译：李思远

## 10、 欧洲外交关系委员会：欧盟应采取多元行动应对来自美国的经济风险

11月8日，欧洲外交关系委员会发布政策研究员阿尔贝托·里奇（Alberto Rizzi）撰写的评论文章《欧洲国家在特朗普时代寻找新贸易伙伴的四种方法》。文章认为，特朗普政府的贸易政策可能损害欧洲利益，欧洲决策者应尽快采取举措加以应对。鉴于特朗普在竞选期间不断宣称实施保护主义经济政策，未来欧洲可能面临新的跨大西洋贸易战。对此，欧盟决策者应采取以下四类行动以减少经济损失。一是健全欧盟单一市场，这要求各成员国进一步减少内部经济壁垒以增强欧洲经济复原力。二是加快正在进行的自贸协定谈判，欧盟应努力推动与南方共同市场、印度、韩国等国家和地区间的自贸协定谈判，以抵御来自美国的经济风险和增强欧盟经济影响力。三是深化与墨西哥和加拿大间达成的最新贸易协定，鉴于上述国家将与美国保持特殊的互惠贸易关系，欧盟可借此保留间接进入美国市场的机会。四是加强与更多新兴经济体的经贸往来，欧盟应将贸易自由化和基础设施投资相结合，以确保市场准入并与印尼等新兴经济体建立新供应链。总体看，尽管美国市场不可替代，欧盟可以借助上述行动更好应对特朗普政府可能采取的各类经济政策及其挑战。

<https://ecfr.eu/article/art-of-the-deal-four-ways-europeans-can-find-new-trade-partners-in-the-trump-era/>

编译：王一诺

## 11、EUISS：欧盟需要应对特朗普带来的俄乌政策调整

11月8日，欧盟国际战略研究所（EUISS）刊登由其高级分析师安德烈·迪特里希（Ondrej Ditrych）及副分析师朱塞佩·斯帕塔福拉（Giuseppe Spatafora）共同撰写的评论文章《筹码已落空：特朗普 2.0、欧盟和乌克兰》。文章认为，特朗普重返白宫将导致美国对俄罗斯及乌克兰的政策出现重大调整，欧盟必须坚定对乌克兰军事和外交支持的决心，从而避免出现对基辅不利的“和平”协议，同时维护欧洲安全。美国对乌军事援助已达 660 亿欧元（截至 2024 年 8 月），基辅严重依赖华盛顿的军事和财政援助，尽管欧盟军援份额不断增加，基辅依然对美重型武器弹药具有强烈需求。特朗普一定程度上阻止了对乌援助的补充，希望通过某种“削弱”乌克兰主权的形势解决冲突，而俄罗斯不断“扩张的野心”使这一努力存在不确定性。从预期结果来看：首先，特朗普与普京可能绕过乌克兰和欧洲达成协议；其次，基于特朗普的不可预测性，特朗普既可能终止美国对乌的支持但不干涉当前的冲突，也可能取消拜登当前的限制而加倍支持乌克兰。前两种选择会导致欧盟出现政策分歧，欧洲国家需要在继续支持基辅与保留美国对欧安全保障之间做出选择；欧洲的防

御需要依赖强大的乌克兰作为抵御莫斯科“扩张主义”的堡垒，乌克兰在未来的谈判地位取决于能够从欧盟成员国获得的可信性承诺。文章结论认为欧盟及其成员国应主要做好以下四项准备：首先，承诺继续提供美国提供的对乌国防至关重要的资产；其次，大幅增加对乌经济的宏观金融援助；再次，秘密讨论对潜在停火方案采取的立场；最后，立即加大力度增强乌克兰的威慑和防御能力。

<https://www.iss.europa.eu/content/chips-are-down-trump-20-eu-and-ukraine>

编译：第少杰

## 12、《政客》：全球气候行动面临新考验

2024年11月10日，《政客》杂志刊登莎拉·尚哈特（Sara Schonhardt）的评论文章《为何特朗普第二次退出巴黎协定将有所不同》。文章分析特朗普当选总统后再次退出巴黎气候协定的潜在影响。文章认为，这次退出可能更迅速且更具决心，使美国迅速成为全球气候行动的局外人，并让中国等国在清洁能源领域进一步超越美国。特朗普在竞选期间多次表示气候变化是“骗局”，并计划在明年1月上任后迅速向联合国提出退出申请。此举将使美国在一年后正式退出协定，打破拜登政府承诺的减排目标。特朗普还可能进一步退出1992年《联合国气候变化框架公约》，这将对全球气候谈判框架造成长期损害。此外，美国的退出将让其他国家承担更

大的减排责任。在 COP29 气候峰会上设定的气候资金目标高达 1 万亿美元的情况下，没有美国的参与一些国家可能会减少对减排的承诺。前气候特使乔纳森·珀兴（Jonathan Pershing）警告称，美国退出将让中国在全球绿色技术市场中占据优势，而美国则被边缘化。拜登在 2021 年重新加入《巴黎协定》并承诺到 2030 年将排放量减半。然而，即便有州、市、企业的协助，美国目前的减排步伐仍然不足。如果美国再次退出，可能会给中国、印度和欧洲的化石燃料支持者发出信号，削弱全球气候行动的力度。

<https://www.politico.eu/article/donald-trump-paris-agreement-climate-sustainability-us-cop29-global-pact-warm/>

编译：顾辰阳

### **13、德国 DGAP：特朗普回归和德国联盟瓦解的外交政策影响**

11 月 8 日，德国外交政策协会（DGAP）刊发其主任托马斯·克莱纳-布罗克霍夫（Thomas Kleine-Brockhoff）的文章《特朗普回归和德国联盟瓦解的外交政策影响》。文章认为，特朗普重新领导美国和德国三党联合政府瓦解是西方世界当前面临的双重冲击。变革、不稳定和转型将成为未来几个月外交政策的特点。美国和德国政治变化的第一个受害者是乌克兰。特朗普赢得总统选举和国会两院选举，他要求中止美国对乌克兰的援助，并迫使乌克兰接受不公正的和平。朔

朔尔茨则希望在明年春季的大选前维持一个少数派政府，和保守党反对党联盟党一起通过援助乌克兰的法案。但联盟党主席默茨反对朔尔茨的计划。乌克兰将成为德国政党博弈的牺牲品。但是，默茨也表示，乌克兰援助计划可以在朔尔茨预期未能通过信任投票以及解散联邦议院的 21 天内通过。这甚至可以为 2025 年德国更强有力支持乌克兰铺平道路，从而成为德国政治对特朗普回归的回应。但这远远不够。欧盟国家和乌克兰很可能不会出现在特朗普和普京的谈判桌上。欧洲国家应该与乌克兰组成一个联络小组，在特朗普上任之前探讨停火和最终和平的条件。文章认为，欧盟国家正朝着三种不同道路发展。第一种由法国领导，主张欧洲主权并与美国保持距离；第二种由波兰（可能也包括德国）领导，这类国家因为依赖美国的安全保护而迁就特朗普；第三类由匈牙利领导，支持特朗普，寻求民粹主义的大西洋主义。避免欧盟碎片化的方案是形成共同意愿联盟，主要是前两类国家联合起来。鉴于法国领导力的不足（lame duck presidency），德国将发挥至关重要的作用。德国新一轮选举将产生新的合法领导层，不安全和转型的外交政策环境有望进入更加稳定的时期。

<https://dgap.org/en/research/publications/foreign-policy-implications-trumps-return-and-germanys-coalition-collapse>

编译：黄辉平

## 14、澳大利亚《东亚论坛》：以独立策略护航东亚经济应对特朗普政策

11月10日，澳大利亚《东亚论坛》刊登彼得森国际经济研究所所长亚当·波森（Adam S. Posen）的文章《以独立策略护航东亚经济应对特朗普政策》。文章认为，东亚经济体应通过独立发展和国际合作，避免卷入中美经济竞争，以在特朗普政府可能采取的贸易保护措施中获取长期利益。特朗普当选后，可能实施更高关税，特别是针对中国和墨西哥，这可能在短期内对东亚有利，但长期将破坏全球开放市场。东亚国家应联合起来，避免在中美经济竞争中成为“棋子”角色；应选择更开放的策略，支持第三国市场自主性，与欧洲、印度等市场合作，提升全球贸易地位。东盟可依靠《全面与进步跨太平洋伙伴关系协定》（CPTPP）推动开放政策，适应技术贸易和消费标准，避免在美中博弈中受限。短期内，东亚可通过放宽外国直接投资限制、鼓励跨境投资提升区域竞争力。中国和美国对技术转让的限制将削弱其竞争优势，而东亚供应链将因效率和韧性成为全球吸引力源头。若东亚在气候变化问题上提供公共产品，如加速碳中和，将进一步提升全球影响力。长期来看，东亚更开放、独立的策略将带来可观的经济回报。中国和美国支持“关键产业”可能形成保护主义壁垒，削弱规模经济效益。东亚采取开放政策，将吸引外资，促进跨国生产一体化，提高购买力，增强全球竞争力。作者认为，东亚不必在中美博弈中被动地选择立场，

而是可以通过制定开放性的区域政策，扩大其在全球市场中的话语权。

<https://eastasiaforum.org/2024/11/10/trump-proofing-the-east-asia-economy-through-elusion/>

编译：施畅

## 15、美国哈德逊研究所：俄乌冲突存在大幅升级可能性

11月6日，美国哈德逊研究所刊登高级研究员詹·卡萨波鲁（Can Kasapoğlu）关于乌克兰军事形势的最新报告。报告认为，乌克兰和朝鲜军队在俄罗斯库尔斯克地区发生首次交战。截至目前，朝鲜已派出3名将军和1万人的特遣队参加作战。作者预测，朝鲜将持续增兵加强其初始部署，并可能将作战范围延伸到库尔斯克以外甚至是占领乌克兰，这凸显冲突大幅升级可能性。此外，乌克兰在俄罗斯与伊朗之间战略交易的重要场所——里海袭击两艘俄方护卫舰，这标志着乌克兰对里海远程无人机威胁扩大。文章还认为，过去一年间，俄罗斯对伊朗 Shahed 无人机的使用增加10倍。10月，俄方向乌克兰人口中心发射2000多枚此类游荡弹药。作者表示，俄乌冲突爆发以来，俄罗斯军队已成功在多条战线获得领土。面对棘手的人力劣势，乌克兰已向逃跑或被视为无假缺勤的士兵发出社交媒体传票并为另一次动员做准备。

<https://www.hudson.org/defense-strategy/ukraine-military-situation-report-november-6-can-kasapoglu>

编译：吴珂琪

## 16、美国《国家利益》：美韩军方可能就 K9A2 自行火炮展开合作

11月10日，美国《国家利益》刊登来自密歇根州职业撰稿人彼得·苏修（Peter Suciú）的文章《韩国 K9A2 榴弹炮：美军的下一代超级火炮》。文章认为，韩国的韩华宇航公司已开始对 K9A2 榴弹炮进行实地测试。这款新型火炮是 K9 Thunder 的升级版，其亮点包括全自动装弹系统，每分钟射速达到 10 发，配备精确制导弹药时射程可达 50 公里。韩国军方计划 2027 年将其部署到韩国军队。同时，该火炮近期在华盛顿举行的美国陆军协会年会暨博览会上展出，吸引美军等国际买家广泛关注。目前，韩国韩华 K9 系列占据全球 50% 的自行火炮市场份额，已被波兰、挪威、芬兰、爱沙尼亚、澳大利亚和罗马尼亚等国军队采用。韩华宇航美国公司首席执行官迈克·史密斯表示，K9 是“全球最成熟的自行火炮解决方案”，不仅具备强大火力，还能在有人和无人联合行动中发挥作用，符合美军未来作战需求。文章认为，K9A2 的研发始于 2018 年，原型测试仍在继续，韩华计划根据测试结果调整生产方案。韩华公司发言人表示，该项目首批生产将在 2027 年完成，届时会根据需求签订交付合同。

<https://nationalinterest.org/blog/buzz/south-koreas-k9a2-howitzer-us-militarys-new-super-artillery-213648>

编译：王笑

## 17、美国《国家利益》刊文分析朝鲜对俄罗斯军事支持

11月8日，美国《国家利益》刊登英国巴斯大学国际关系教授提莫·基维马基（Timo Kivimaki）的文章《朝鲜在乌克兰的军事介入会改变游戏规则吗？》。2024年6月，俄朝签署的《全面战略伙伴关系条约》承诺，如果任何一方遭遇袭击，两国将“以一切可用手段提供军事和其他援助”。文章表示，虽然该条约没有要求朝鲜支持俄罗斯对主权国家的干预，但乌克兰对包括库尔斯克在内的俄罗斯领土的反击触发条约规定，迫使朝鲜援助俄罗斯。文章认为，这些联合行动能够为俄朝两国提供宝贵经验，测试两国在联合行动中遇到的包括语言、技术等合作障碍，从而提高两国军事力量的合作能力。此外，韩国总统前国家安全顾问文正仁教授表示，朝鲜可能也在寻求俄罗斯协助推进其核技术。文章认为，俄罗斯在联合国安理会行使否决权阻止对朝更严格制裁，这一支持可能是为了交换朝鲜对俄在乌军事行动的支持。朝鲜与俄罗斯的合作也可能成为朝鲜从与美国的协议中独立的象征性表现，强调朝鲜有另一个大国盟友，因此不需要美国支持。就朝鲜军事援助对于俄乌冲突局势影响而言，朝鲜的参与不会改变俄罗斯对北约/乌克兰第一次核打击的核威慑，也不会缓解北约和俄罗斯之间直接冲突的担忧，这将继续限制北约行动。此外，对朝鲜进行惩罚性打击也超出欧洲国家能

力范围。即便美国也要三思而后行，尤其是自 2024 年 10 月朝鲜试射洲际弹道导弹，表明其拥有对美国大陆实施核打击的能力之后。尽管韩国政府威胁要支持乌克兰，但韩国现行法律禁止其在乌克兰仍处于激烈冲突期间向乌克兰提供致命性武器援助。因此，这一威胁可能只停留在口头。总之，文章认为，朝鲜对俄罗斯的军事支持影响有限，其本身并不构成乌克兰冲突的重大升级，也没有为西方主动升级局势提供借口。

<https://nationalinterest.org/blog/buzz/north-korea%E2%80%99s-military-involvement-ukraine-game-changer-213650>

编译：曾国钊

## **18、美国《外交学者》：韩国在乌克兰问题上的困境日益加深**

11 月 9 日，美国《外交学者》刊载韩国核战略论坛的非常驻研究员李恩优（Eunwoo Lee）的文章《韩国在乌克兰问题上的困境日益加深》。文章探讨韩国总统尹锡悦在是否向乌克兰提供军事支援的问题上面临法律和地缘政治的双重困境。情报显示朝鲜向俄派遣特种部队和劳工以支援俄罗斯，韩国社会逐渐意识到朝鲜介入规模之大，驻俄朝鲜部队规模达到了 12000 人，并在乌克兰前线与乌军发生交战。这一情况迫使韩国重新考虑援乌政策。尹锡悦曾表态，如俄对乌发动大规模攻击或严重违反战争法，韩国可能会向乌提供致命

性武器。然而，实际操作面临诸多法律障碍。韩国《对外贸易法》和《军事物资管理法》均规定，军事物资的出口应限于和平用途，且不可影响本国军事能力。此外，韩国国内民意强烈反对向乌提供武器，尹锡悦支持率因此已降至 17%，这与前总统朴槿惠在被弹劾前的水平相当。地缘政治方面，俄罗斯认为任何军事援助都会使韩国成为冲突参与者，并威胁韩国应谨慎行事。综上所述，作者认为韩国或许会以潜在援助为筹码向朝俄施压，但大规模军事介入不太可能。

<https://thediplomat.com/2024/11/south-koreas-deepening-dilemma-over-ukraine/>

编译：罗婧

## 19、美国布鲁金斯学会：2024 中非合作论坛北京峰会为中非关系开启新篇章

11 月 5 日，美国布鲁金斯学会发布客座研究员孙韵（Yun Sun）的评论文章《2024 中非合作论坛北京峰会：新篇章？》。文章认为，无论以何种标准衡量，2024 中非合作论坛北京峰会都是今年中国最重要的外交活动。文章认为，在今年中非合作论坛上，中国向非洲国家承诺 507 亿美元财政投资，涉及领域将涵盖从能力建设到医疗援助所有内容，不再像先前一样主要关注大型基础设施硬件建设项目。同时，文章通过纵向比较 2024 年和先前年份的中非合作论坛内容，得出中国对非洲总体方针具有很强的一致性和连续性的结论。在关

于中非贸易的现实问题上，文章认为中国除了自 2009 年以来一直是非洲最大贸易伙伴外，也对非洲持续保持贸易顺差。这一数据与中国主要将非洲视为原材料和自然资源来源的传统观点相违背。但从贸易模式看，非洲在全球供应链中的地位并未改善，非洲大陆仍是原材料和自然资源主要出口国。这是解决中非贸易不平衡问题所面临的挑战。文章还认为中国正向非洲推广自身治国理政模式，展示出对其替代西方自由民主发展道路的信心。最后，文章认为，随着中国国内经济增长的恢复和扩大海外出口，包括非洲在内的更多地区将对中国有新的期望。

<https://www.brookings.edu/articles/2024-focac-beijing-summit-a-new-chapter/>

编译：黄昊雨

编译：姜芷萱、施畅、吴珂琪、孙菁遥、王笑、曾国钊、罗婧、黄昊雨、余嘉荣、张文豪、张佳、周润熙、刘一尘、章子越、樊景月、王一诺、顾辰阳、宣昕、第少杰、黄辉平、万志高、李思远

审核：王从越、郭铭心怡、文晶、贺刚、姚锦祥、钱嘉童